

耶稣基督 后期圣徒教会

洗礼和证实纪录Baptism and Confirmation Record (请以正楷填写) (please print) 不使用MLS的单位

洗礼类型Type of Baptism

- 归信者Convert 有纪录的儿童Child of record
 开除教籍或除名后重新加入教会Readmission after excommunication or name removal 纪录重建Re-creation of a record

个人资料Individual Information

受洗者姓名(先姓后名) Name of person being baptized (surname[s], given name[s], suffix)		身分证字号National Identification Number (若适用 if applicable)	
受洗姊妹婚前姓名(若适用) Maiden name(s), if applicable (surname[s], given name[s], suffix)	惯用名字 Preferred name (surname[s], given name[s], suffix)	性别Sex <input type="checkbox"/> 男Male <input type="checkbox"/> 女Female	
出生日期Birth date (year, month, day) 西元 年 月 日	出生地(国、省、县、市) Birthplace (city, county, state or province, country)	纪录号码(若为有纪录的儿童) Record number (if child of record)	
支会或分会名称Ward or branch name	单位号码Unit number	支联会或区会名称Stake or district name	单位号码Unit number
电话号码(附区码) Phone number (with area code)		电子邮件地址(选填) E-mail address (optional)	

家庭资料Household Information

家长姓名, 若非受洗者本人Name of head of household, if not the person being baptized (surname[s], given name[s], suffix)	出生日期Birth date (year, month, day) 西元 年 月 日	纪录号码(若适用) Record number (if applicable)
电话号码(附区码) Phone number (with area code)	电子邮件地址(选填) E-mail address (optional)	

地址Address

国家Country	居住地址(邮政编码、省、县、市、街道) Residential address (street, city, state or province, postal code)
国家Country	通讯地址, 若与上述居住地址不同(邮政编码、省、县、市、街道) Mailing address, if different from residential address above (street, city, state or province, postal code)

父母Parents

父亲姓名Father's name	出生日期Birth date (year, month, day) 西元 年 月 日	教会成员Member <input type="checkbox"/> 是Yes <input type="checkbox"/> 否No	纪录号码(若适用) Record number (if applicable)
母亲婚前姓名Mother's maiden name	出生日期Birth date (year, month, day) 西元 年 月 日	教会成员Member <input type="checkbox"/> 是Yes <input type="checkbox"/> 否No	纪录号码(若适用) Record number (if applicable)

教仪资料Ordinance Information

主持洗礼面谈者姓名Name of person conducting the interview	职称Title	签名Signature	日期Date (year, month, day) 西元 年 月 日
洗礼日期Baptism date (year, month, day) 西元 年 月 日	施洗者姓名Name of person performing the baptism (surname[s], given name[s], suffix)		圣职职位Priesthood office
主教或分会会长姓名Name of bishop or branch president		主教或分会会长签名Signature of bishop or branch president	日期Date (year, month, day) 西元 年 月 日
证实日期Confirmation date (year, month, day) 西元 年 月 日	行证实者姓名Name of person performing the confirmation (surname[s], given name[s], suffix)		圣职职位Priesthood office
所提供的圣职按立数据, 仅供记录那些未接受过恩道门之弟兄的重新加入教会(见指导手册第一册: 支联会会长及主教, 第6.12.12单元「重新加入教会后的按立」)或进行纪录重建时使用。Provide priesthood ordination information only when recording the readmission of a previously unendowed male (see "Ordination after Readmission" in section 6.12.12 of Handbook 1: Stake Presidents and Bishops [2010]) or when re-creating a record.		按立日期Ordination date (year, month, day) 西元 年 月 日	圣职职位Priesthood office

婚姻资料Marriage Information 如果先前有多次婚姻, 可再使用另一份表格。If more than one previous marriage, use another copy of this form.

目前配偶姓名Name of current spouse (surname[s] or maiden name[s], given name[s], suffix)	出生日期Birth date (year, month, day) 西元 年 月 日	教会成员Member <input type="checkbox"/> 是Yes <input type="checkbox"/> 否No	纪录号码(若适用) Record number (if applicable)
结婚日期Marriage date (year, month, day) 西元 年 月 日	结婚地点(国、省、县、市) Marriage place (city, county, state or province, country)		
前任配偶姓名Name of previous spouse (surname[s] or maiden name[s], given name[s], suffix)	出生日期Birth date (year, month, day) 西元 年 月 日	教会成员Member <input type="checkbox"/> 是Yes <input type="checkbox"/> 否No	纪录号码(若适用) Record number (if applicable)
结婚日期Marriage date (year, month, day) 西元 年 月 日	结婚地点(国、省、县、市) Marriage place (city, county, state or province, country)	终止日期Termination date (year, month, day) 西元 年 月 日	终止原因Reason for termination <input type="checkbox"/> 不明Unknown <input type="checkbox"/> 死亡Death <input type="checkbox"/> 离婚Divorce <input type="checkbox"/> 宣告无效Annulment

子女Children 含先前婚姻所生之子女。如果有多位子女, 可再使用另一份表格。Include children from previous marriages. If there are more children, use another copy of this form.

姓名Name (surname[s] or maiden name[s], given name[s], suffix)	性别Sex	出生日期Birth date (year, month, day) 西元 年 月 日	教会成员Member	纪录号码(若适用) Record number (if applicable)
			<input type="checkbox"/> 是Yes <input type="checkbox"/> 否No	
			<input type="checkbox"/> 是Yes <input type="checkbox"/> 否No	
			<input type="checkbox"/> 是Yes <input type="checkbox"/> 否No	
			<input type="checkbox"/> 是Yes <input type="checkbox"/> 否No	
			<input type="checkbox"/> 是Yes <input type="checkbox"/> 否No	
			<input type="checkbox"/> 是Yes <input type="checkbox"/> 否No	

签名Signature 即将受洗者(若即将受洗者尚未成年, 则请一位父母或法定监护人)核对表格内容是否正确, 然后签名并写上日期。Have the person being baptized (or a parent or legal guardian if the person is a minor) review the form for accuracy and then sign and date it below.

本人授权耶稣基督后期圣徒教会及其相关单位(「教会」)针对教会目的所需, 依照教会之纪录管理及保密政策收集、处理本人(或未成年之受洗者)个人资料, 并转移至其他国家。I authorize The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints and its affiliated entities (the "Church") to collect, process, and transfer to other countries my personal information (or that of the person being baptized, if a minor) as may be required for Church purposes and in accordance with the Church's records management and confidentiality policies.	即将受洗者或其父母或法定监护人签名 Signature of person being baptized or parent or legal guardian	日期Date (year, month, day) 西元 年 月 日
--	---	---------------------------------------

将各联保存在一起, 直到证实教仪执行完毕。Keep all of the copies together until after the confirmation.

白联WHITE—如果是归信者洗礼: 送传道部If a convert baptism: mission office

如果有纪录儿童的洗礼: 交给支会文书(除非另有指示) If a child-of-record baptism: ward clerk (unless instructed otherwise)

如果是重新受洗或纪录重建: 送行政办事处 If a readmission or the re-creation of a record: administrative office

黄联CANARY—交给支会文书Ward clerk

粉红联PINK—如果是归信者洗礼: 交给协助该归信者准备好接受洗礼的传教士。If a convert baptism: missionaries who prepared the convert for baptism

如果是其他类型的洗礼: 交给支会文书If any other type of baptism: ward clerk

© 2005, 2011 IRI. 版权所有。

美国印行。5/09. 10/10

Baptism and Confirmation Record 译本。

Simplified Chinese • 35971 266

洗礼和证实纪录Baptism and Confirmation Record

洗礼和证实面谈的问题Baptism and Confirmation Interview Questions

1. 你相信神是我们永恒的父吗？你相信耶稣基督是神的儿子，这世界的救主和救赎主吗？
2. 你相信耶稣基督的教会和祂的福音已经由先知约瑟·斯密复兴了吗？你相信〔教会现任总会会长〕是神的先知吗？这件事对你有什么意义？
3. 悔改对你有什么意义？你觉得你已经悔改以往的过错了吗？
4. 你是否曾经犯下严重的罪行？如果是的话，你现在是否被判缓刑或在假释中？你是否曾经参与堕胎？你是否曾有同性恋关系？
5. 你已经学习到，耶稣基督后期圣徒教会的成员都必须遵守福音标准。你对以下的标准有什么瞭解？你愿意遵守这些标准吗？
 - a. 贞洁律法，这律法禁止一男一女之间合法婚姻以外的任何性关系。
 - b. 什一奉献律法。
 - c. 智慧语
 - d. 守安息日为圣，包括每周领受圣餐，并为人提供服务。
6. 接受洗礼就是与神立约，表明你愿意终身承受基督的名，并遵守祂的诫命。你是否准备好立下这项圣约，并且愿意尽力忠于这圣约？